




GEAppliances.com


Quick Connecting Icemaker Instruction V-QC for IM4D Icemaker Kit


IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

REFRIGERATOR SAFETY INFORMATION

 This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and the word "DANGER", "WARNING", or "CAUTION". These words are defined as:

 **DANGER** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

 **WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

 **CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.



SAFETY PRECAUTIONS

CAUTION

Do not place fingers or hands in the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in. This will help protect you from possible injury.

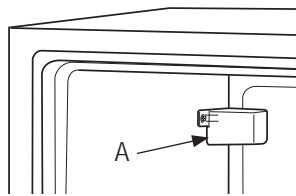
It will also prevent interference with moving parts of the ejector mechanism and the heating element that releases the cubes, located on the bottom of the icemaker.



***READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS***

Installation Instructions

Are you following the correct instructions? If your refrigerator's freezer has a cover (A) in the back left-hand corner as shown here, continue following these instructions. Otherwise, follow the instructions in the Installation Instructions that come with the IM4D kit.

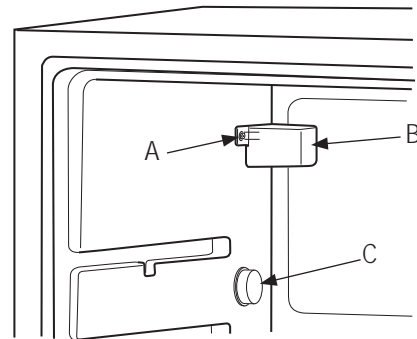


1 REPOSITION FREEZER SHELF

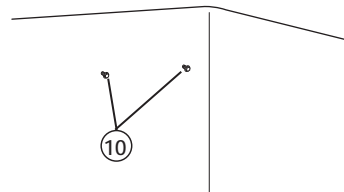
Make sure the freezer shelf is in the lowest position.

2 PREPARE FOR INSTALLATION

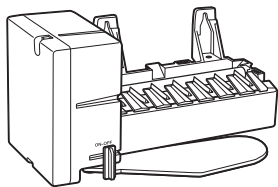
1. Inside the freezer, remove the **screw (A)** from the **cover (B)** and the **cover (B)** as shown. Discard the screw and cover.
2. Remove the **icemaker plug (C)** with a flat head screwdriver and discard.



3. Insert the 2 **Phillips head screws (10)** as shown. The screws should extend approximately 1/2" (13 mm) out from the freezer wall.



Follow these instructions using these IM4D kit parts:



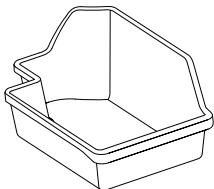
1 Icemaker



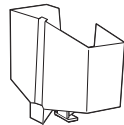
7 Warranty Label



10 Phillips Head Screws, for mounting icemaker (2) (7/8")



8 Ice Bucket



13 Icemaker Fill Cup (side-mounted)

The IM4D kit is used for multiple models. You will have parts leftover after completion of the installation.

BEFORE YOU BEGIN

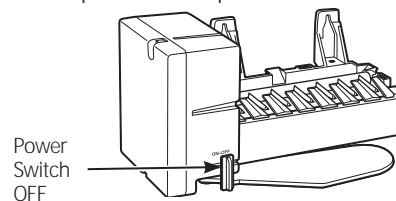
Read each step thoroughly and remove all packaging materials before proceeding.

WARNING To eliminate the risk of electric shock or injury during installation, you must first unplug the refrigerator before proceeding. Failure to follow these instructions can result in electrical shock.



3 SET POWER SWITCH TO OFF

Set the **icemaker power switch** to **OFF**. Leave the power switch in the **OFF** position until the refrigerator is connected to the water supply to prevent premature operation.



TOOLS YOU WILL NEED



1/4" Nutdriver



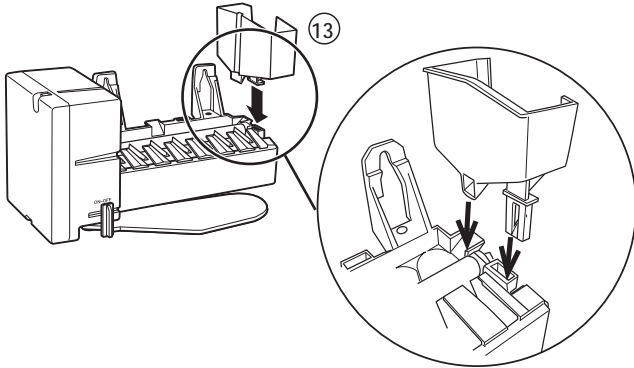
Flat blade and Phillips screwdrivers

Installation Instructions

ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS (CONT.)

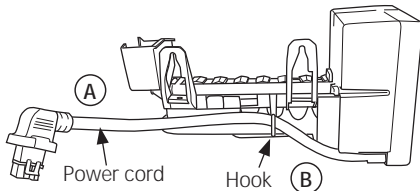
4 INSTALL THE ICEMAKER FILL CUP

Install the **icemaker fill cup** (13) into the icemaker as shown.

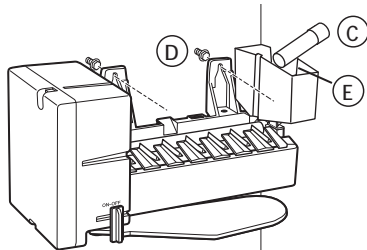


5 MOUNT THE ICEMAKER

1. Verify that the **icemaker power cord** (A) is still in its **hook** (B) on the rear of the icemaker.



2. Lift the icemaker so the **fill tube assembly** (C) fits in the **fill cup opening** (E). Hang the icemaker on the **two mounting screws** (D).

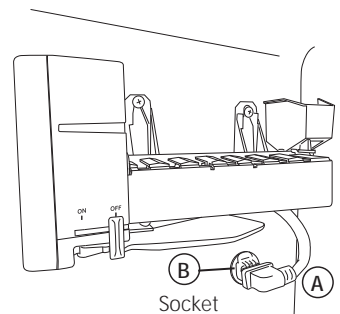


Do not connect the icemaker power cord until the icemaker has been securely mounted.

3. Before tightening screws, make sure:
- The **fill tube assembly** (C) extends into the **fill cup opening** (E) at the back of the icemaker. (Check the rear of the refrigerator to make sure the fill tube has not been pushed out of the back of the refrigerator).
 - The icemaker mounting screws are located in the uppermost position of the mounting slots on the icemaker bracket.
 - The icemaker is level.
 - The icemaker power switch is in the **OFF** position.
4. Securely tighten the icemaker mounting screws (D).

6 PLUG IN THE ICEMAKER

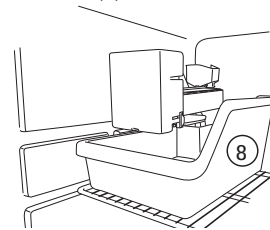
1. Loop the **icemaker power cord** (A) as shown and insert the icemaker power cord plug into the **socket** (B) on the side wall, making sure the prongs and holes are matched.



2. Press the plug firmly into the socket.
3. Lock the plug in place by clipping the restraints onto each side of the plug.
4. Make sure the restraints click into place.
5. Make sure the power cord is still in the hook on the back of the icemaker.

7 INSTALL THE ICE BUCKET

Make sure the freezer shelf is in the lowest position. Place the **ice bucket** (8) under the icemaker.



8 ATTACH WARRANTY LABEL

A **label** (7) is provided with this kit to record the date of installation for warranty purposes. Apply it to the back of the refrigerator.

9 KEEP THIS MANUAL

The warranty for the icemaker is printed in this manual. Keep this manual with your Refrigerator Owner's Manual.

The icemaker installation inside the freezer is now complete. For instructions to connect refrigerator to home water supply, follow the instructions in the IM4D manual for "Installing the Water Line" section.



GE Appliances
Appliance Park
Louisville, KY 40225
GEAppliances.com



GEAppliances.com


Instructions rapides pour le branchement
de la machine à glaçons

V-QC pour la trousse IM4D pour
l'installation de machine à glaçons


MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE RÉFRIGÉRATEUR.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE RÉFRIGÉRATEUR

 Ce symbole représente une alerte de sécurité. Ce symbole vous avise de dangers possibles pouvant causer la mort, des blessures ou autres. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité ainsi que des mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ». Ces messages sont les suivants :

 **DANGER** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.

 **AVERTISSEMENT** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

 **MISE EN GARDE** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou graves.



MESURES DE PRÉCAUTION

AVERTISSEMENT

Ne mettez jamais vos doigts ou vos mains dans la machine à glaçons automatique quand le réfrigérateur est branché. Vous éviterez ainsi de vous blesser.

Vous éviterez également de gêner le fonctionnement du mécanisme d'éjection et de l'élément de chauffage qui libère les glaçons qui sont situés en bas de la machine à glaçons.

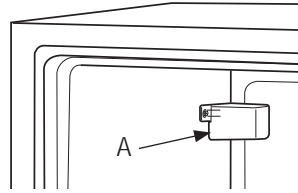


*LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMENT CES MESURES DE SÉCURITÉ.
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.*

Instructions d'installation

Suivez-vous les bonnes instructions ?

Si le congélateur de votre réfrigérateur est équipé d'un cache (A) dans le coin arrière gauche, comme indiqué ici, continuez à suivre ces instructions. Dans le cas contraire, consultez les instructions d'installation fournies avec votre trousse IM4D.



OUTILS NÉCESSAIRES



Tournevis à douille ¼ po



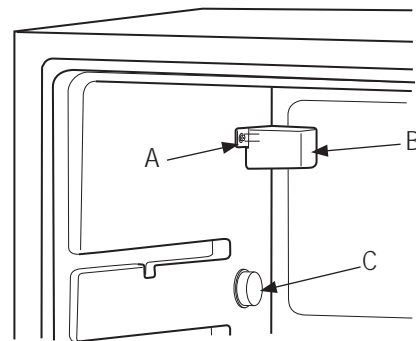
Tournevis plat et cruciforme

1 REPOSITIONNER LA CLAYETTE DU CONGELATEUR

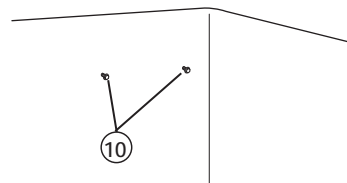
Assurez-vous que la clayette du congélateur est dans la position la plus basse.

2 PREPARER L'INSTALLATION

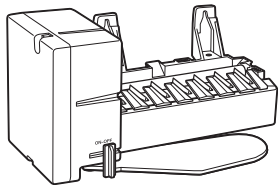
1. A l'intérieur du congélateur, retirez la vis (A) du cache (B) ainsi que le cache (B) comme indiqué. Mettez la vis et le cache au rebut.
2. Retirez le bouchon de la machine à glaçons (C) à l'aide d'un tournevis à tête plate et mettez-le au rebut.



3. Insérez les 2 vis à tête cruciforme (10) comme indiqué sur le schéma. Les vis doivent dépasser d'environ ½ po (13 mm) de la paroi du congélateur.



Suivez ces instructions en utilisant les pièces de la trousse IM4D :



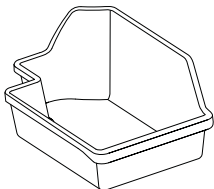
1 Machine à glaçons



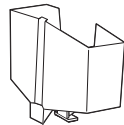
7 Etiquette de garantie



10 Vis à tête cruciforme pour l'installation de la machine à glaçons (2) (7/8 po)



8 Bac à glaçons



13 Bac de remplissage de la machine à glaçons (latéral)

La trousse IM4D est utilisée pour différents modèles. Il vous restera certaines pièces à la fin de l'installation.

AVANT DE COMMENCER

Lisez chaque étape attentivement et retirez tout le matériel d'emballage avant de procéder.



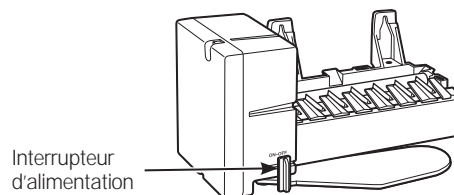
AVERTISSEMENT

Pour éliminer le risque de choc électrique ou de blessure durant l'installation, vous devez d'abord débrancher le réfrigérateur avant de procéder. L'omission de suivre ces instructions pose un risque de choc électrique.



3 METTEZ LE COMMUTATEUR DE MARCHE EN POSITION OFF (arrêt)

Mettez le commutateur de marche de la machine à glaçons en position OFF (arrêt). Laissez le commutateur de marche en position OFF (arrêt) tant que vous n'avez pas branché le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, pour éviter toute mise en marche prématurée.

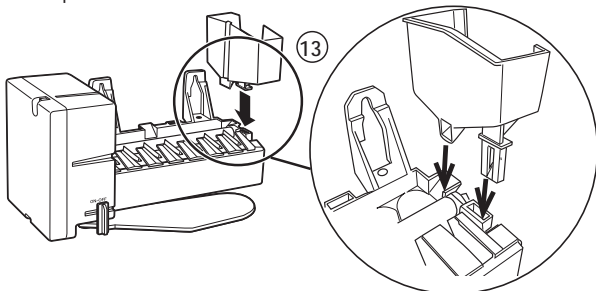


Instructions d'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS (SUITE)

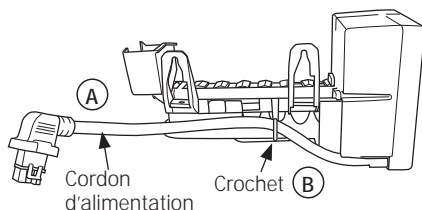
4 INSTALLER LE BAC DE REMPLISSAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS

Installez le **bac de remplissage de la machine à glaçons** (13) dans la machine à glaçons, comme indiqué sur le schéma

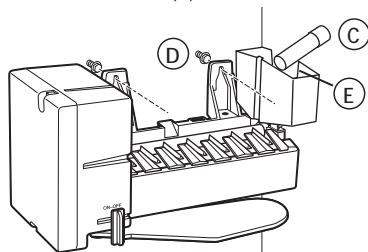


5 INSTALLER LA MACHINE À GLAÇONS

1. Vérifiez que le **cordon d'alimentation de la machine à glaçons** (A) est toujours dans son **crochet** (B) à l'arrière de la machine à glaçons.



2. Levez la machine à glaçons de façon à ce que l'**ensemble du tube de remplissage** (C) s'insère dans l'**ouverture du bac de remplissage** (E). Accrochez la machine à glaçons sur les **deux vis de fixation** (D).

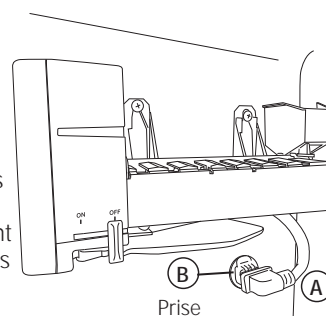


Ne branchez pas le cordon d'alimentation de la machine à glaçons avant que la machine à glaçons n'ait été montée en toute sécurité.

3. Avant de serrer les vis, assurez-vous que :
- L'**ensemble du tube de remplissage** (C) est inséré dans l'**ouverture** (E) du bac de remplissage à l'arrière de la machine à glaçons. (Vérifiez l'arrière du réfrigérateur pour s'assurer que le tube de remplissage n'a pas été délogé hors de l'arrière du réfrigérateur).
 - Les vis de la machine à glaçons se trouvent dans les fentes les plus élevées sur le support de la machine à glaçons.
 - La machine à glaçons est de niveau.
 - L'interrupteur de la machine à glaçons est sur la position **OFF** (arrêt).
4. Serrez correctement les vis de fixation de la machine à glaçons (D).

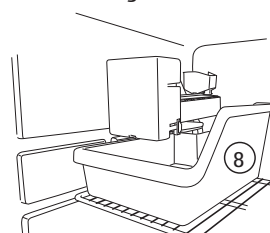
6 BRANCHER LA MACHINE À GLAÇONS

1. Faites passer le **cordon d'alimentation de la machine à glaçons** (A) comme indiqué et branchez la fiche du cordon d'alimentation de la machine à glaçons **dans la prise** (B) sur le mur latéral, en s'assurant que les fiches et les trous correspondent.
2. Enfoncez bien la fiche dans la prise.
3. Verrouillez la fiche en place par clipsage du dispositif de blocage de chaque côté de la fiche.
4. Assurez-vous que le dispositif de blocage est bien enclenché.
5. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est toujours dans le crochet à l'arrière de la machine à glaçons.



7 INSTALLEZ LE BAC À GLAÇONS

Assurez-vous que la clayette du congélateur est dans la position la plus basse.
Mettez le **bac à glaçons** (8) sous la machine à glaçons.



8 COLLEZ L'ÉTIQUETTE DE GARANTIE

Vous trouverez dans cette trousse une **étiquette** (7), sur laquelle vous devez noter la date de l'installation, à des fins de garantie. Collez-la à l'arrière du réfrigérateur.

9 CONSERVEZ CE MANUEL

La garantie de la machine à glaçons est imprimée sur ce Manuel. Conservez ce Manuel avec votre Manuel du propriétaire du réfrigérateur.

Vous avez maintenant terminé d'installer votre machine à glaçons à l'intérieur de votre compartiment congélation. Pour des instructions sur le raccordement du réfrigérateur à l'alimentation d'eau du domicile, consultez la section « Installation de la conduite d'eau » du manuel IM4D.



GE Appliances
Appliance Park
Louisville, KY 40225
GEAppliances.com




GEAppliances.com

Instrucciones de Conexión la Máquina de Hielos

V-QC para el Kit de la Máquina de Hielos
IM4D

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos de muerte o lesiones tanto para usted con para otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

 **PELIGRO** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.

 **ADVERTENCIA** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort. .

 **PRECAUCIÓN** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou graves.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

No coloque los dedos o las manos en el mecanismo automático de la máquina de hielos mientras el refrigerador esté conectado. Esto le ayudará a protegerse de posibles lesiones.

También evitará la interferencia con las partes móviles del mecanismo eyector y el elemento de calefacción que libera los cubos, el cual se encuentra en la parte inferior de la máquina de hielos.

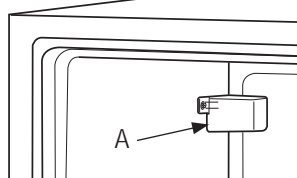


**LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.
LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

Instrucciones de Instalación

¿Está siguiendo las instrucciones correctas?

Si el freezer de su refrigerador posee una tapa (A) en la esquina trasera izquierda como se muestra aquí, continúe siguiendo estas instrucciones. De otra forma, siga las instrucciones que figuran en las Instrucciones de Instalación incluidas con el Kit IM4D



HERRAMIENTAS NECESARIAS



Llave para Turcas de 1/4"

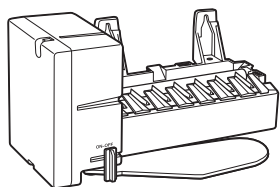


Destornilladores de punta plana y Phillips

1 VUELVA A POSICIONAR LA REPISA DEL FREEZER

Asegúrese de que la repisa del freezer esté en la posición más baja.

Siga estas instrucciones utilizando estas piezas del kit IM4D:



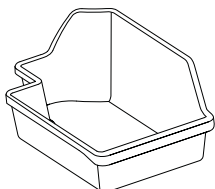
1 Máquina de hielos



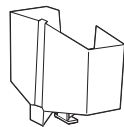
7 Etiqueta de la Garantía



10 Tornillos con Cabeza Phillips, para montar la máquina de hielos (2) (7/8")



8 Hielera

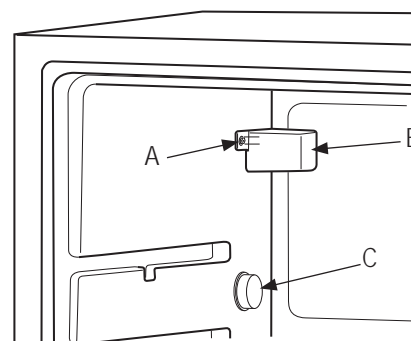


13 Taza de Llenado de la Máquina de Hielos (con montaje lateral)

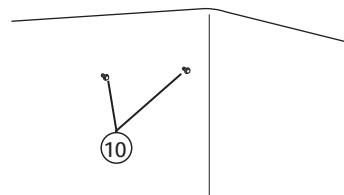
El kit IM4D es usado en muchos modelos. Le quedarán piezas sobrantes luego de completar la instalación.

2 PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

1. Dentro del freezer, retire el **tornillo (A)** de la **tapa (B)** y de la **tapa (B)** como se muestra. Descarte el tornillo y la tapa.
2. Retire el **enchufe** de la máquina de hielos (C) con un destornillador de cabeza plana y descarte el enchufe.



3. Inserte 2 **tornillos** con cabeza Phillips (10) como se muestra. Los tornillos se deben extender aproximadamente 1/2" (13 mm) de la pared del freezer.



ANTES DE EMPEZAR

Lea cada paso completamente y retire todos los materiales de embalaje antes de proceder.

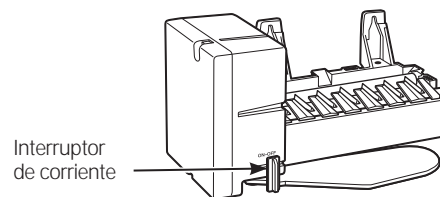
ADVERTENCIA

A fin de eliminar el riesgo de descarga eléctrica o lesión durante la instalación, primero deberá desenchufar el refrigerador antes de proceder. Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir descarga eléctrica.



3 FIJE EL INTERRUPTOR EN LA POSICIÓN DE OFF (apagado)

Fije el **interruptor de corriente de la máquina de hielos** en la posición de **OFF** (apagado) hasta que el refrigerador se conecte al suministro de agua para evitar la operación prematura de la misma.



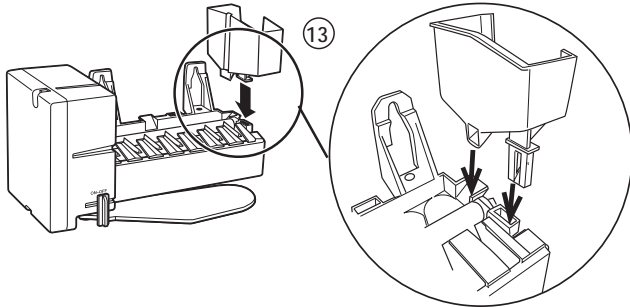
Interruptor de corriente

Instrucciones para la instalación

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA DE HIELOS (CONT.)

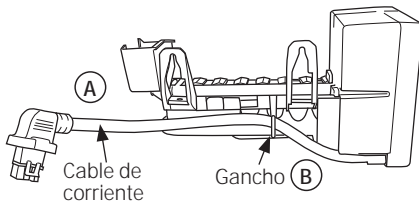
4 INSTALE LA TAZA DE LLENADO DE LA MÁQUINA DE HIELOS

Instale la taza de llenado de la máquina de helos (13) en la máquina de helos como se muestra.

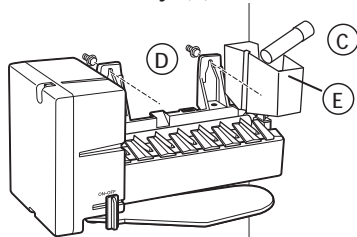


5 MONTE LA MÁQUINA DE HIELOS

1. Verifique que el **cable de corriente** de la máquina de helos (A) aún está en su **gancho** (B) en la parte trasera de la máquina de helos.



2. Levante la máquina de helos de modo que el **ensamble del tubo de llenado** (C) coincida con la abertura de la **taza de llenado** (E). Ubique la máquina de helos sobre los dos **ornillos de montaje** (D).

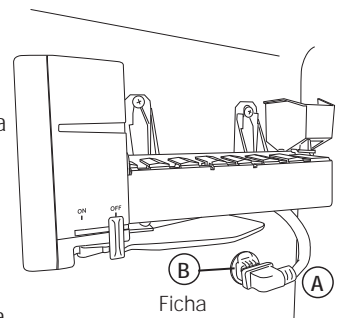


No conecte el cable de corriente de la máquina de helos hasta que esta última esté montada de forma segura.

3. Antes de ajustar los tornillos, asegúrese de que:
 - El **ensamble del tubo de llenado** (C) se extienda hasta la abertura de la **taza de llenado** (E) en la parte trasera de la máquina de helos. (Controle la parte trasera del refrigerador para asegurar que el tubo de llenado no se haya desconectado de la parte trasera del refrigerador).
 - Los **ornillos de montaje** de la máquina de helos están ubicados en la posición más alta de las ranuras de montaje en el soporte de la máquina de helos.
 - La máquina de helos está nivelada.
 - El interruptor de la máquina de helos está en la posición **OFF** (Apagado).
4. De forma segura ajuste los tornillos de montaje de la máquina de helos (D).

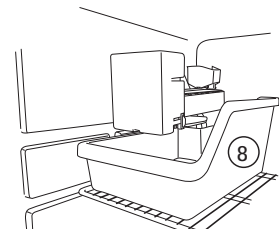
6 ENCHUFE LA MÁQUINA DE HIELOS

1. Enrolle el cable de la máquina de helos (A) como se muestra e inserte el cable de corriente de la máquina de helos en la ficha (B) de la pared lateral, asegurándose de que las clavijas y los agujeros coincidan.
2. Presione el cable de manera firme en la ficha.
3. Ajuste el enchufe en su posición, sujetando los encastres a cada lado del enchufe.
4. Asegúrese de que las sujeciones del cable hagan clic en su posición.
5. Asegúrese de que el cable de corriente aún esté en el gancho de la parte trasera de la máquina de helos.



7 INSTALE LA CUBETA DE HIELOS

Asegúrese de que la repisa del freezer esté en la posición más baja. Coloque la **cubeta de helos** (8) debajo de la máquina de helos.



8 PEGUE LA ETIQUETA DE GARANTÍA

Se suministra una **etiqueta** (7) con este kit para registrar la fecha de instalación para propósitos de la garantía. Colóquela en la parte posterior del refrigerador.

9 GUARDE ESTE MANUAL

La garantía para la máquina de helos está impresa en este manual. Guarde este manual junto con el manual del propietario de su refrigerador.

Ahora ha completado la instalación de la máquina de helos dentro del congelador. Para acceder a instrucciones para la conexión del refrigerador al suministro de agua hogareño, siga las instrucciones de la sección "Instalación de la Tubería de Agua" que figuran en el manual IM4D.



GE
Appliances
Appliance Park
Louisville, KY 40225
GEAppliances.com